

*États financiers combinés de*

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE  
WEMOTACI**

*31 mars 2014*



# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Table des matières

<b>ÉTATS FINANCIERS COMBINÉS</b>	module 1
<b>RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT</b>	1 - 2
Résultats et excédent accumulé combinés	3
Situation financière combinée	4 - 5
Variation de la dette nette combinée	6
Flux de trésorerie combiné	7 - 8
Notes complémentaires	9 - 33
Informations non auditées	
Informations sectorielles	
Fonds d'exploitation	module 2
Fonds d'entreprise - Collectif de crédit	module 3
Fonds de développement économique et communautaire	module 4
Autres informations auditées	
Fonds d'entreprise - Comité d'habitation	module 5



## **Rapport de l'auditeur indépendant**

Aux membres de  
*Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci*

Nous avons effectué un audit des états financiers combinés du Conseil des Atikamekw de Wemotaci, qui comprennent l'état combiné de la situation financière au 31 mars 2014, les états combinés des résultats et de l'excédent accumulé, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers combinés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers combinés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers combinés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers combinés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers combinés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers combinés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers combinés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers combinés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Opinion**

À notre avis les états financiers combinés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Conseil des Atikamekw de Wemotaci au 31 mars 2014, ainsi que des résultats de leurs activités et de l'excédent accumulé, de la variation de leur dette nette et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.v)

Le 10 juillet 2014

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A114530

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**  
**État combiné des résultats et de l'excédent accumulé**  
**de l'exercice terminé le 31 mars 2014**

---

	Budget	2014	2013
		\$	\$
REVENUS (note 21)	19 949 342	22 751 017	19 763 118
DÉPENSES (note 22)	19 548 241	22 024 476	22 143 453
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'EXERCICE	401 101	726 541	(2 380 335)
EXCÉDENT ACCUMULÉ AU DÉBUT DE L'EXERCICE DÉJÀ ÉTABLI		34 302 158	36 759 348
CORRECTIONS AUX EXERCICES ANTÉRIEURS (note 2)		(104 199)	(76 855)
EXCÉDENT ACCUMULÉ AU DÉBUT REDRESSÉ		34 197 959	36 682 493
EXCÉDENT ACCUMULÉ À LA FIN DE L'EXERCICE		34 924 500	34 302 158

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné de la situation financière

au 31 mars 2014

	2014	2013
	\$	\$
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	373 749	-
Placements temporaires (au coût, 1,16 %, échéant en juillet 2014)	339 482	1 177 197
Débiteurs (note 4)	5 247 126	4 987 937
Prêts aux individus (note 5)	38 149	133 248
Placements à long terme (note 6)	7 718 829	1 252 790
Créances à long terme (note 7)	385 266	578 047
	14 102 601	8 129 219
<b>ENCAISSES ET PLACEMENTS ASSUJETTIS À DES RESTRICTIONS (note 8)</b>	<b>793 648</b>	<b>7 223 185</b>
	14 896 249	15 352 404

APPROUVÉ AU NOM DU CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI,

le 10 jour de juillet 2014

, chef

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné de la situation financière

au 31 mars 2014

	2014	2013
	\$	\$
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	-	4 117
Emprunts bancaires (note 9)	2 390 000	2 340 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	5 000 452	5 730 333
Produits reportés	377 086	624 987
Avances de la Société en commandite Scierie Tackipotcikan, sans intérêts	205 142	205 142
Dette à long terme (note 11)	12 461 437	13 652 537
Réserve de remplacement (note 12)	100 000	100 000
Réserve de biens immobiliers (note 13)	132 775	83 125
Réserve de formation (note 14)	61 974	41 021
	<b>20 728 866</b>	<b>22 781 262</b>
<b>DETTE NETTE</b>	<b>(5 832 617)</b>	<b>(7 428 858)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations corporelles (note 15)	37 296 417	37 866 472
Immobilisations corporelles - Fonds d'habitation (note 16)	3 456 028	3 690 515
Charges payées d'avances	4 672	174 029
	<b>40 757 117</b>	<b>41 731 016</b>
<b>EXCÉDENT ACCUMULÉ</b>	<b>34 924 500</b>	<b>34 302 158</b>

ÉVENTUALITÉS ET ENGAGEMENTS (notes 19 et 20)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.



# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné de la variation de la dette nette

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

	2014	2013
	\$	\$
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT)</b>	<b>726 541</b>	<b>(2 380 335)</b>
Variation des immobilisations corporelles		
Acquisitions	(1 222 480)	(240 215)
Amortissement	2 027 022	2 092 295
Gain sur disposition	-	(4 648)
Produit de la cession	-	65 000
	<b>804 542</b>	<b>1 912 432</b>
Redressements du solde des fonds	(104 199)	382 264
Variation des charges payées d'avance	169 357	51 653
	<b>65 158</b>	<b>433 917</b>
Variation de dette nette	<b>1 596 241</b>	<b>(33 986)</b>
Dette nette au début de l'exercice	(7 428 858)	(7 394 872)
<b>Dette nette à la fin de l'exercice</b>	<b>(5 832 617)</b>	<b>(7 428 858)</b>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné des flux de trésorerie

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

	2014	2013
	\$	\$
<b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>		
Excédent (déficit)	726 541	(2 380 335)
Éléments sans effet sur la trésorerie :		
Quote-part de la perte nette de filiales et de sociétés en commandite	240 123	270 023
Gain à la dissolution d'une filiale	-	(3 255)
Gain non réalisé sur placements à long terme	(56 174)	-
Amortissement des immobilisations corporelles	2 027 022	2 092 295
Gain sur disposition d'immobilisations corporelles	-	(4 648)
Affectation à la réserve de biens immobiliers	49 650	47 472
Affectation à la réserve de formation	20 953	41 021
Redressements du solde des fonds	(104 199)	(50 335)
	2 903 916	12 238
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation (note 17)	(1 067 614)	1 225 052
	1 836 302	1 237 290
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>		
Variation nette des placements temporaires	837 715	389 898
Variation nette des prêts aux individus	95 099	15 109
Encaissement de placements à long terme	2 147	-
Acquisitions de placements à long terme	(6 652 135)	-
Acquisitions de placements assujettis à des restrictions	(575 677)	-
Variation de créances à long terme	192 781	173 262
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	-	65 000
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(1 222 480)	(240 215)
	(7 322 550)	403 054
À reporter	(5 486 248)	1 640 344

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné des flux de trésorerie

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	(5 486 248)	1 640 344
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Variation de l'emprunt bancaire	50 000	(50 000)
Produit de la dette à long terme	21 083	84 091
Remboursement de la dette à long terme	(1 212 183)	(1 198 226)
	<u>(1 141 100)</u>	<u>(1 164 135)</u>
AUGMENTATION (DIMINUTION) NETTE DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE	(6 627 348)	476 209
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT	7 219 068	6 742 859
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN	<u>591 720</u>	<u>7 219 068</u>

Des renseignements complémentaires sont présentés à la note 17.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 1. STATUTS ET NATURE DES ACTIVITÉS

Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci est un organisme constitué en vertu de la *Loi sur les Indiens* qui rend des services municipaux, sociaux, éducatifs et autres aux membres de la communauté de Wemotaci, le tout conformément à divers protocoles d'ententes convenus entre le Conseil et les divers intervenants.

### 2. CORRECTIONS AUX EXERCICES ANTÉRIEURS

Les redressements sont en lien avec l'analyse des états financiers des années antérieures des différents bailleurs de fonds, le tout pour un montant total de 104 199 \$ (76 855 \$ en 2013). Le solde est applicable aux exercices antérieurs au 31 mars 2014 et l'excédent accumulé à cette date a été redressé en conséquence.

### 3. MÉTHODES COMPTABLES

Ces états financiers ont été préparés par la direction du Conseil conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, compte tenu des exigences particulières des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada en tenant compte des méthodes comptables suivantes :

#### États financiers combinés

Les états financiers combinés comprennent les états financiers du fonds de fonctionnement - Fonds d'exploitation, du fonds d'entreprise - Comité d'habitation, du fonds d'entreprise - Collectif de crédit et du fonds de développement économique et communautaire.

#### Constatation des produits

Les revenus sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits qui en découlent. Tous les revenus sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf si les montants comptabilisés ne peuvent être déterminés avec un degré de certitude raisonnable ou s'il est à peu près impossible de les estimer.

# **LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**

## **Notes complémentaires**

**de l'exercice terminé le 31 mars 2014**

---

### **3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)**

Les paiements de transfert sont considérés comme des revenus lorsque le transfert est autorisé et que les éventuels critères d'admissibilités sont respectés, sauf dans le cas où les stipulations du transfert donnent lieu à une obligation qui correspond à la définition d'un passif. Les paiements de transfert sont constatés comme des revenus différés si les stipulations du transfert donnent lieu à un passif. Les revenus de transfert sont constatés dans l'état des résultats si les passifs sont réglés.

Les contributions provenant d'autres sources sont reportées quand on impose des restrictions à leur utilisation par le contributeur, et sont considérées comme des revenus lorsqu'elles sont utilisées aux fins prévues.

Les revenus liés aux droits ou aux services obtenus à l'avance (soit avant que ces droits aient été perçus ou que ces services aient été reçus) sont reportés et constatés une fois les droits perçus ou les services reçus.

Les produits tirés d'un immeuble locatif sont constatés lorsqu'un locataire commence à occuper cet immeuble et que le loyer doit être payé. Le Conseil conserve tous les avantages et risques inhérents à la propriété de ses immeubles locatifs et, par conséquent, comptabilise les baux qu'elle conclut avec ses locataires à titre de contrats de location-exploitation.

Les revenus de placements sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les intérêts créditeurs sont comptabilisés à mesure qu'ils sont gagnés.

#### **Prêts aux individus**

Les prêts sont comptabilisés au coût augmenté des intérêts et provisionnés ou réduits en cas de perte de valeur permanente.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Placements

Les placements temporaires sont évalués au moindre du coût et du cours du marché. Les placements de portefeuille sont évalués et présentés à la juste valeur.

Les entreprises commerciales qui correspondent à la définition d'entreprise publique sont incluses dans les états financiers en vertu de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Seul le résultat net de l'entreprise, la participation du Conseil dans l'entreprise publique et les autres variations des capitaux propres sont comptabilisés. Aucun rajustement n'est effectué pour les méthodes comptables de l'entreprise qui sont différentes de celles du Conseil.

Voici les organisations visées par la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation :

- Club Odanak (La Tuque) inc.
- 9089-3454 Québec inc.
- 9092-5066 Québec inc.
- 9154-3066 Québec inc.
- 9143-3540 Québec inc.
- 9185-3143 Québec inc.
- Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski
- Société en commandite Scierie Tackipotcikan
- Société en commandite Développement économique Nictamitakok
- Société en commandite Comptoir Atowkinatok

#### Réserve de remplacement, des biens immobiliers et de formation

La réserve de remplacement et la réserve des biens immobiliers représentent les fonds disponibles pour le remplacement d'immobilisations. La réserve de formation représente les fonds disponibles pour les frais de formation du service des incendies. Étant donné que les dépenses ne sont pas encore effectuées et que ces fonds doivent être dépensés à des fins précises, nous avons reportés ces revenus.

L'affectation annuelle à la réserve de remplacement du Comité d'Habitation est calculée sur la base de 30 \$ par mois par unité et comptabilisée aux dépenses courantes.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations acquises avant le 31 mars 2001 sont comptabilisées à une valeur nominale de 1 \$, étant donné la difficulté à répertorier l'ensemble des coûts reliés à leur acquisition. Cette politique comptable a été adoptée par le Conseil lors d'une réunion régulière du Conseil de bande en conformité avec les règles établies par les Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada.

Les immobilisations acquises après le 31 mars 2001 sont comptabilisées au coût. L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode et aux taux annuels suivants :

	Méthode	Taux %
Bâtiments	dégressif	4 %
Infrastructures	dégressif	5 %
Machinerie et équipements	dégressif	20 %
Matériel informatique	dégressif	30 %
Matériel roulant	dégressif	30 %
Mobilier de bureau	dégressif	20 %
Réservoir	dégressif	6,67 %

#### Immobilisations corporelles - Comité d'habitation

Les bâtiments - article 95 sont comptabilisées au coût, diminuées de toutes les subventions reçues. Elles sont amorties à un montant égal à la réduction annuelle du principal de la dette à long terme s'y rapportant. Cet amortissement annuel est imputé aux dépenses courantes.

#### Dépréciation d'actifs à long terme

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme pour le Conseil, l'excédent de sa valeur comptable nette sur toute valeur résiduelle doit être constaté à titre de charge dans l'état des résultats. Une réduction de valeur ne doit pas être annulée par la suite.

# **LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**

## **Notes complémentaires**

**de l'exercice terminé le 31 mars 2014**

---

### **3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)**

#### **Avantages sociaux futurs**

Le Conseil offre aux employés l'adhésion au Régime des Bénéfices Autochtones incluant le Régime de rentes de la sécurité publique des Premières Nations qui est un régime interentreprises de retraite à prestations déterminées. Ce régime est comptabilisé comme un régime à cotisations déterminées et la charge correspond à la contribution requise du fonds pour l'exercice.

Pour les employés reliés à des projets financés par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, la part employeur concernant le régime de retraite est versée, en partie, par le ministère en vertu d'une entente avec le Régime de Bénéfices Autochtones.

#### **Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont principalement composés d'encaisse, d'encaisses assujetties à des restrictions et de placements à court terme dont l'échéance initiale, au moment de l'acquisition, est généralement de trois mois ou moins.

#### **Estimations**

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers combinés, ainsi que sur les montants des produits d'exploitation et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers combinés. Parmi les principales composantes des états financiers combinés exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, la provision pour prêt douteux à l'égard des prêts aux individus, les durées de vie utiles des actifs à long terme, les obligations liées à la mise hors service d'immobilisations et les passifs dans le cadre des éventualités juridiques. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.



# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 4. DÉBITEURS

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Gouvernement fédéral		
Ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada	1 273 676	282 642
Santé Canada	438 877	462 838
Autres	549 549	538 413
Gouvernement provincial	702 948	457 486
Clients	1 152 838	1 228 706
Loyers	4 748 767	4 915 753
Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski	1 086 019	1 095 135
Société en commandite Comptoir Atowkinatok	105 141	84 472
Club Odanak (La Tuque) inc.	287 591	259 315
Maison des jeunes Niwitcewakan Wapi	-	3 737
Provision pour créances douteuses	(5 279 736)	(4 463 439)
	<u>5 065 670</u>	<u>4 865 058</u>
Taxes à la consommation	181 456	122 879
	<u>5 247 126</u>	<u>4 987 937</u>

### 5. PRÊTS AUX INDIVIDUS

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Prêts avec taux d'intérêts et modalités de remboursement variés	1 053 631	1 056 903
Provision pour prêts douteux	(1 015 482)	(923 655)
	<u>38 149</u>	<u>133 248</u>

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 6. PLACEMENTS À LONG TERME

	2014	2013
	\$	\$
<i>Entreprises publiques</i>		
Club Odanak (La Tuque) inc., 400 000 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions avec droit de vote et participantes)		
Solde au début	(1 357 566)	(1 168 246)
Quote-part de la perte nette	(199 933)	(189 320)
	(1 557 499)	(1 357 566)
9089-3454 Québec inc. (commandité de Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski), 10 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes)		
Solde au début	(6 655)	(6 565)
Quote part de la perte nette	(1 090)	(90)
	(7 745)	(6 655)
9092-5066 Québec inc. (commandité de Société en commandite Scierie Tackipotcikan), 10 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes)		
Solde au début	(3 578)	(2 558)
Quote-part de la perte nette	(881)	(1 020)
	(4 459)	(3 578)
9154-3066 Québec inc. (commandité de Société en commandite Comptoir Atowkinatok), 10 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes)		
Solde au début et à la fin	(5 311)	(5 311)
À reporter	(1 575 014)	(1 373 110)

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 6. PLACEMENTS À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	(1 575 014)	(1 373 110)
9143-3540 Québec inc. (commandité de Société en commandite Développement économique Nictamitakok), 100 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes)		
Solde au début	(6 699)	(5 618)
Quote part de la perte nette	(1 000)	(1 081)
	<u>(7 699)</u>	<u>(6 699)</u>
9185-3143 Québec inc. (commandité de Société en commandite Distribution Alimentaire Atikamekw), société dissoute en 2013		
Solde au début	-	(3 255)
Gain sur dissolution de la Société	-	3 255
	<u>-</u>	<u>-</u>
Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski, à la valeur de consolidation (détention de 99,99 % des parts)		
Solde au début	(486 291)	(442 887)
Quote part du bénéfice net (de la perte nette)	19 774	(43 404)
	<u>(466 517)</u>	<u>(486 291)</u>
Société en commandite Scierie Tackipotcikan, à la valeur de consolidation (détention de 99,99 % des parts)		
Solde au début	1 136 720	1 118 873
Quote-part du bénéfice net	5 840	17 847
	<u>1 142 560</u>	<u>1 136 720</u>
À reporter	<u>(906 670)</u>	<u>(729 380)</u>

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 6. PLACEMENTS À LONG TERME (suite)

	2014	2013
	\$	\$
Solde reporté	(906 670)	(729 380)
Société en commandite Développement économique Nictamitakok, à la valeur de consolidation (détention de 99,99 % des parts)		
Solde au début	1 282 294	1 232 128
Quote-part du bénéfice net	9 392	50 166
	1 291 686	1 282 294
Société en commandite Comptoir Atowkinatiok, à la valeur de consolidation (détention de 99,99 % des parts)		
Solde au début	592 517	695 638
Quote-part de la perte nette	(72 225)	(103 121)
	520 292	592 517
	905 308	1 145 431
<i>Autres</i>		
Participation dans Société en commandite Carrefour La Tuque (1995), au coût, détenue à 11 %	75 000	75 000
Avances à Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski, sans intérêts ni modalités de recouvrement	13 087	13 087
Avances à Wemogar enr., sans intérêts	-	2 147
Prêt à un particulier, 5 %, sans modalités prévues de recouvrement	17 125	17 125
Obligations, à la juste valeur marchande (coût de 6 303 153 \$) *	6 291 511	-
Actions, à la juste valeur marchande (coût de 409 026 \$) *	416 798	-
	6 813 521	107 359
	7 718 829	1 252 790

\* Une somme de 984 000 \$ ( 0 \$ en 2013) est donnée en garantie pour la construction de logements.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 7. CRÉANCES À LONG TERME

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Subvention (maison des jeunes) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 5,79 %, encaissable par versements semestriels de 50 713 \$, capital et intérêts, échéant en juillet 2015	99 170	191 005
Subvention (centre administratif) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 6,35 %, encaissable par versements semestriels de 33 945 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015	154 729	210 159
Subvention (parc de jeux Metowaniwon) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 5,79 %, encaissable par versements semestriels de 16 194 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015	60 349	88 041
Subvention (terrain baseball) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 5,79 %, encaissable par versements semestriels de 11 354 \$, capital et intérêts, échéant en février 2016	71 018	88 842
	<u>385 266</u>	<u>578 047</u>

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 8. ENCAISSES ET PLACEMENTS ASSUJETTIS À DES RESTRICTIONS

	2014	2013
	\$	\$
Réserve de remplacement - Encaisse (1) (2) *	37 163	642 283
Réserve de remplacement - Obligations (1) (2)	545 311	-
Réserve de remplacement - Actions (1) (2)	30 366	-
Fonds de bande - capital (3) *	129 361	129 361
Fonds de bande - revenus (3) *	51 447	6 451 541
	793 648	7 223 185

(1) En vertu de l'accord avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement, un montant doit être porté au crédit du compte de la réserve de remplacement. Ces fonds et les intérêts cumulés doivent être placés dans un compte de banque distinct et/ou investis uniquement dans des comptes ou instruments assurés par la Société d'assurance-dépôts du Canada ou placés de toute façon que la S.C.H.L. peut approuver de temps à autre. Toute utilisation des fonds du compte doit être approuvée par la S.C.H.L.

(2) Au 31 mars 2014, l'encaisse et les placements de la réserve de remplacement étaient insuffisantes de 154 522 \$ pour combler le montant inscrit à la réserve. Le Conseil devra transférer les montants nécessaires dès que les liquidités seront disponibles.

(3) Les comptes en fiducie d'Ottawa sont des sommes provenant de sources de capital ou de revenus conformément à l'article 62 de la *Loi sur les Indiens*. Ces sommes sont gardées en fiducie dans le Trésor du gouvernement du Canada et peuvent être vérifiées par le Bureau du vérificateur général du Canada. La gestion de ces sommes est régie principalement par les articles 63 à 69 de la *Loi sur les Indiens*. Une somme de 0 \$ (973 334 \$ en 2013) est présentement donnée en garantie pour la construction de logements.

\* Ces montants constituent le solde des encaisses assujetties à des restrictions de 217 971 \$ (7 223 185 \$ en 2013).

### 9. EMPRUNTS BANCAIRES

Le Conseil dispose d'un emprunt bancaire, au taux préférentiel, garanti par un lien sur les créances. Le montant total autorisé est de 2 500 000 \$ et est renouvelable annuellement.

Le Conseil dispose également d'un emprunt bancaire, au taux préférentiel plus 1,5 %, garanti par un lien sur les créances. Le montant total autorisé est de 550 000 \$ et est renouvelable annuellement.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 10. CRÉDITEURS ET CHARGES À PAYER

	2014	2013
	\$	\$
Fournisseurs	3 408 945	3 965 322
Frais courus	759 418	312 299
Société en commandite Comptoir Atowkinatok	99 218	102 627
Maison des jeunes Niwitcewakan Wapi	81 833	70 078
Corporation Nikanik Wemotaci inc.	156 020	96 520
Surplus à retourner au ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada	8 961	61 543
Surplus à retourner à Santé Canada	229 449	315 927
Salaires et charges sociales	209 212	780 340
Autres créditeurs	47 396	25 677
	5 000 452	5 730 333

### 11. DETTE À LONG TERME

	2014	2013
	\$	\$
Emprunt, 1,99 %, remboursable par versements mensuels de 1 193 \$, capital et intérêts, garanti par du matériel roulant d'une valeur comptable nette de 17 331 \$, échéant en novembre 2014	9 532	23 449
Emprunt, taux préférentiel plus 3 %, remboursable par versements mensuels de 382 \$, capital seulement, garanti par du matériel roulant d'une valeur comptable nette de 11 460 \$, échéant en juillet 2017	15 287	19 873
Emprunt, taux préférentiel plus 3 %, remboursé en mai 2013	-	2 347
Emprunt, 3,78 %, remboursable par versements mensuels de 22 788 \$, capital et intérêts, garanti par une hypothèque mobilière sur la redevance annuelle d'Hydro-Québec et par un lien sur un placement, échéant en décembre 2016	713 038	954 555
Emprunt, 4,5 %, remboursable par versements mensuels de 645 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2015, échéant en février 2019	34 082	40 142
À reporter	771 939	1 040 366

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	771 939	1 040 366
Emprunt, 3,95 %, remboursable par versements mensuels de 659 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en juillet 2015, échéant en juillet 2029	90 825	95 059
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 1 511 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en janvier 2026	164 773	174 977
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 4 932 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022	391 291	431 250
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 2 429 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022	192 684	212 361
Emprunt, 3,95 %, remboursable par versements mensuels de 1 379 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en juillet 2015, échéant en juillet 2029	190 062	198 921
Emprunt, 3,84 %, remboursable par versements mensuels de 2 066 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en octobre 2015, échéant en octobre 2029	290 326	303 694
À reporter	2 091 900	2 456 628



# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	2 091 900	2 456 628
Emprunt, 3,84 %, remboursable par versements mensuels de 4 874 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en octobre 2015, échéant en octobre 2029	684 748	716 299
Emprunt, taux préférentiel plus 1,7 %, remboursable par versements mensuels de 2 443 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en janvier 2015, échéant en janvier 2027	282 005	297 669
Emprunt, 5,19 %, remboursable par versements mensuels de 8 358 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en avril 2018, échéant en avril 2033	1 026 670	1 056 948
Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 304 \$, capital et intérêts, échéant en novembre 2016	20 800	49 278
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 442 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022	35 042	38 621
Emprunt, 3,65 %, remboursable par versements mensuels de 2 432 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en août 2018	118 849	143 203
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 362 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022	28 708	31 639
À reporter	4 288 722	4 790 285

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	4 288 722	4 790 285
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements de 7 613 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en juin 2022	624 593	685 329
Emprunt, 3,95 %, remboursable par versements mensuels de 889 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en juillet 2015, échéant en juillet 2029	122 522	128 233
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 573 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en janvier 2021	40 178	45 057
Emprunt, 4,88 %, remboursable par versements mensuels de 5 883 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada, échéant en novembre 2019	356 781	411 139
Emprunt, 4,88 %, remboursable par versements mensuels de 1 882 \$, capital et intérêts, échéant en novembre 2019	114 139	131 529
Emprunt, 5,79 %, remboursable par versements semestriels de 50 713 \$, capital et intérêts, échéant en juillet 2015, garanti par une contribution à recevoir du SAA	99 170	191 005
À reporter	5 646 105	6 382 577

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	5 646 105	6 382 577
Emprunt, 5,79 %, remboursable par versements semestriels de 11 354 \$, capital et intérêts, échéant en février 2016, garanti par une contribution à recevoir du SAA	71 018	88 842
Emprunt, 5,79 %, remboursable par versements semestriels de 16 194 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015, garanti par une contribution à recevoir du SAA	60 349	88 041
Emprunt, 6,35 %, remboursable par versements semestriels de 33 945 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015, garanti par une contribution à recevoir du SAA	154 729	210 159
Emprunt, 6 %, remboursable par versements mensuels de 1 258 \$, capital et intérêts, échéant en août 2019	69 660	80 232
Emprunt, 5,16 %, remboursable par versements mensuels de 22 218 \$, capital et intérêts, garanti par une hypothèque mobilière sur la redevance annuelle d'Hydro-Québec, renouvelable en février 2016, échéant en mars 2031	3 003 548	3 112 171
<b>Hypothèques immobilières de la Caisse Populaire, garanties par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada (Programme article 95 de la S.C.H.L.)</b>		
Emprunt, 3,97 %, remboursable par versements mensuels de 1 833 \$, capital et intérêts, renouvelable en août 2014, échéant en avril 2017 (projet # 13)	63 795	82 846
Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 1 578 \$, capital et intérêts, renouvelable en août 2016, échéant en avril 2018	70 314	85 595
À reporter	9 139 518	10 130 463

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	9 139 518	10 130 463
Emprunt, 6,15 %, remboursable par versements mensuels de 2 900 \$, capital et intérêts, échéant en mars 2017 (projet # 10)	95 157	123 166
Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 510 \$, capital et intérêts, garanti par des bâtiments d'une valeur comptable nette de 269 697 \$, renouvelable en novembre 2016, échéant en novembre 2036 (projet #14)	269 697	277 869
Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 510 \$, capital et intérêts, garanti par des bâtiments d'une valeur comptable nette de 269 829 \$, renouvelable en novembre 2016, échéant en novembre 2036 (projet #15)	269 829	277 996
Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 080 \$, capital et intérêts, , garanti par des bâtiments d'une valeur comptable nette de 185 155 \$, renouvelable en novembre 2016, échéant en novembre 2035 (projet #17)	185 155	170 614
<b>Hypothèques immobilières de la S.C.H.L., garanties par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada (Programme article 95 de la S.C.H.L.)</b>		
Emprunt, 1,62 %, remboursable par versements mensuels de 879 \$, capital et intérêts, renouvelable en mars 2018, échéant en janvier 2032 (projet #13)	163 316	171 156
Emprunt, 1,62 %, remboursable par versements mensuels de 1 204 \$, capital et intérêts, renouvelable en mars 2018, échéant en janvier 2030 (projet #12)	201 704	212 795
À reporter	10 324 376	11 364 059

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	10 324 376	11 364 059
Emprunt, 5,39 %, remboursable par versements mensuels de 138 \$, capital et intérêts, échéant en mai 2015 (projet # 1)	1 866	3 376
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels 517 \$, capital et intérêts, échéant en octobre 2016 (projet # 2)	14 922	20 161
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels de 152 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)	7 618	8 987
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels de 156 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)	7 830	9 237
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels de 156 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)	7 823	9 229
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels de 158 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)	7 914	9 337
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels de 158 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)	7 896	9 316
Emprunt, 5,49 %, remboursable par versements mensuels de 156 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)	7 837	9 246
Emprunt, 1,62 %, remboursable par versements mensuels de 736 \$, capital et intérêts, renouvelable en mars 2018, échéant en janvier 2030 (projet #11)	123 395	130 180
À reporter	10 511 477	11 573 128

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	10 511 477	11 573 128
Emprunt, 2,61 %, remboursable par versements mensuels de 1 038 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2014, échéant en juin 2022 (projet #1)	92 431	102 351
Emprunt, 1,65 %, remboursable par versements mensuels de 536 \$, capital et intérêts, renouvelable en juin 2017, échéant en avril 2031 (projet #8)	95 747	100 562
Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 3 490 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en août 2028 (projet # 10)	534 980	567 444
Emprunt, 2,65 %, remboursable par versements mensuels de 1 760 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2015, échéant en janvier 2028 (projet #7)	244 539	259 005
Emprunt, 2,69 %, remboursable par versements de 1 053 \$, capital et intérêts, renouvelable en août 2015, échéant en mai 2025 (projet # 2)	121 842	131 082
Emprunt, 2,65 %, remboursable par versements mensuels de 538 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2015, échéant en janvier 2028 (projet #6)	74 717	79 136
Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 2 172 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en août 2024 (projet #3)	248 616	270 245
À reporter	11 924 349	13 082 953

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde reporté	11 924 349	13 082 953
Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 785 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en août 2025 (projet #4)	97 613	105 293
Emprunt, 2,65 %, remboursable par versements mensuels de 538 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2015, échéant en janvier 2028 (projet #6)	74 717	79 136
Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 2 104 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en septembre 2030 (projet #9)	362 891	381 779
Emprunt, 5,39 %, remboursable par versements mensuels de 138 \$, capital et intérêts, échéant en mai 2015 (projet # 1)	1 867	3 376
	<u>24 832 975</u>	<u>27 217 966</u>

Les versements de capital requis au cours des cinq prochains exercices sont les suivants :

	<u>\$</u>
2015	1 239 165
2016	1 171 663
2017	1 071 120
2018	800 781
2019	781 536

### 12. RÉSERVE DE REMPLACEMENT

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Camion de pompier	100 000	100 000

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 13. RÉSERVE DE BIENS IMMOBILIERS

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde au début - Réserve de biens immobiliers	83 125	35 653
Montant fourni dans le cadre de l'entente	49 650	47 472
	<u>132 775</u>	<u>83 125</u>

Le Conseil a utilisé à d'autres fins les actifs correspondant à cette réserve, en contravention avec les modalités de l'accord.

### 14. RÉSERVE DE FORMATION

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Formation incendie	61 974	41 021

### 15. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	<u>Coût</u>	<u>Amortissement cumulé</u>	<u>Valeur comptable nette</u>	
	\$	\$	2014	2013
			\$	\$
Bâtiments	41 603 594	13 986 166	27 617 428	28 524 047
Infrastructures	14 623 710	6 478 474	8 145 236	8 573 932
Machinerie et équipements	2 059 122	1 761 829	297 293	326 895
Matériel informatique	494 866	355 074	139 792	37 612
Matériel roulant	1 364 142	1 097 889	266 253	161 632
Mobilier de bureau	613 118	429 468	183 650	229 563
Réservoir	31 326	19 388	11 938	12 791
Immobilisations en cours	634 827	-	634 827	-
	<u>61 424 705</u>	<u>24 128 288</u>	<u>37 296 417</u>	<u>37 866 472</u>



# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

### 16. IMMOBILISATIONS CORPORELLES - FONDS HABITATION

	<b>Coût</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>Valeur comptable nette</b>	
			<b>2014</b>	<b>2013</b>
	\$	\$	\$	\$
Bâtiments - article 95	6 249 207	2 793 179	3 456 028	3 690 515

### 17. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES À L'ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

#### Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
	\$	\$
Débiteurs	(259 189)	89 191
Charges payées d'avance	169 357	51 653
Créditeurs et charges à payer	(729 881)	1 075 244
Produits reportés	(247 901)	8 964
	<b>(1 067 614)</b>	<b>1 225 052</b>

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

Encaisse (découvert bancaire)	373 749	(4 117)
Encaisses assujetties à des restrictions (note 8)	217 971	7 223 185
	<b>591 720</b>	<b>7 219 068</b>

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 18. RÉGIME DE RETRAITE

Le Conseil offre à ses salariés un régime de retraite contributif à prestations déterminées. En vertu du régime, les cotisations sont versées par les adhérents et par les employeurs. Le régime est enregistré sous le numéro 0412221. Le promoteur du régime, soit le Régime des Bénéfices Autochtones, doit financer le régime de façon à constituer les prestations déterminées selon les dispositions du régime. La valeur de ces prestations est établie au moyen d'une évaluation actuarielle triennale. Les prestations au titre des services sont calculées à partir du nombre d'années de services, multiplié par 1,875 %, 2 % ou 0,7 % selon le type de régime choisi de la moyenne des cinq meilleures années de salaire de l'employé. Bien que ce régime puisse présenter les caractéristiques d'un régime à prestations déterminées, le Conseil ne dispose pas de suffisamment d'informations pour se conformer aux normes relatives aux régimes à prestations déterminées énoncées dans le manuel de CPA Canada, elle comptabilise le régime en se conformant aux normes relatives aux régimes à cotisations déterminées. La charge de retraite de ce régime pour l'exercice 2014 a été de 1 028 762 \$ \$ (1 172 655 \$ en 2013).

### 19. ÉVENTUALITÉS

#### Cautionnements

Le Conseil a endossé des emprunts contractés par une filiale et des sociétés en commandite détenues par le Fonds de développement économique et communautaire pour un montant maximal de 1 694 160 \$. Au 31 mars 2014, ces emprunts totalisent 1 409 160 \$. Il est impossible d'évaluer le montant que le Conseil pourrait devoir payer en cas de défaut des sociétés. Tout paiement que le Conseil devrait effectuer sera passé en charges dans l'exercice alors en cours.

### 20. ENGAGEMENTS

Le Conseil a signé un contrat de service d'entretien des infrastructures qui vient à échéance en 2016 et comprenant les paiements suivants pour les deux prochains exercices :

<u>Échéance</u>	<u>\$</u>
2015	488 861
2016	498 639

#### Subvention de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (S.C.H.L.)

Le Conseil reçoit une subvention en vertu d'un programme administré par la S.C.H.L. aux termes de l'article 95 de la Loi Nationale sur l'Habitation (L.N.H.). Cette subvention est liée au respect des conditions énumérées dans la convention signée entre le Conseil et la S.C.H.L.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2014

---

### 21. REVENUS PAR SOURCE

	2014	2013
	\$	\$
Fédéral		
A.A.D.N.C.	10 385 666	9 402 315
Santé Canada	4 001 957	4 341 160
Autres	3 179 653	3 122 248
Provincial	1 985 103	1 217 335
Autres	3 198 638	1 680 060
	<hr/> 22 751 017	<hr/> 19 763 118

### 22. DÉPENSES PAR OBJET

	2014	2013
	\$	\$
Salaires et charges sociales	7 728 856	8 982 371
Biens et services	11 724 528	10 448 075
Intérêts sur la dette à long terme	544 070	620 712
Amortissement des immobilisations corporelles	2 027 022	2 092 295
	<hr/> 22 024 476	<hr/> 22 143 453

### 23. ENTENTE AVEC HYDRO-QUÉBEC

Suite à la mise en service complète des centrales hydroélectriques en 2009-2010, l'Entente - Wemotaci (2002) avec Hydro-Québec prévoit des fonds totaux de 24 904 142 \$ qui seront versés sur une période de 50 ans. Ces fonds doivent être utilisés pour le développement communautaire. Au cours de l'exercice, une redevance de 358 731 \$ (353 430 \$ en 2013) a été encaissée par le Conseil.

# **LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**

## **Notes complémentaires**

**de l'exercice terminé le 31 mars 2014**

---

### **24. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE**

Le Conseil reçoit 46 % (48 % en 2013) de ses revenus conformément à une entente de financement avec le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada.

### **25. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT**

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.

LE CONSEIL DES ATKAMEKW DE WEMOTACI  
FONDS D'EXPLOITATION  
Sommaire des résultats par service et informations sectorielles

(Données en dollars)  
des l'année financière terminée le 31 mars 2014

ANNEXE 3

Département	Numéro Service Interne	Description	page	Budget		Surplus (déficit)	A.A.D.N.C (E.T.F.)	Revenu		Dépenses Totales	Dépenses courant 2014	Affectations 2014	Surplus (déficit) financement 2014	Surplus (déficit) 2013	
				Revenus	Dépenses			Produits différés	Autres						Total
ADMINISTRATION															
	107	Maison des jeunes	31	101 425	124 025	(22 600)	-	-	32 305	32 305	14 915	17 390	(17 390)	-	16 818
	123	Bureau politique	32	370 150	370 150	-	-	-	148 235	148 235	449 043	(300 808)	-	(300 808)	(267 477)
	124	Avantages sociaux des employés des bandes	33	486 421	486 421	-	486 421	-	-	486 421	-	-	-	-	-
	128	Société canadienne des postes	34	33 918	33 918	-	-	-	52 550	52 550	61 262	(8 712)	-	(8 712)	3 451
	129	Services informatiques	35	43 484	43 484	-	-	-	100 345	100 345	100 345	-	-	-	20 978
	134	Tournoi de golf	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(14)
	137	Fonds initiative autochtone (FIA)	37	-	-	-	-	41 270	-	41 270	-	-	-	-	-
	138	Kruger - Volet 1	38	75 000	75 000	-	-	38 489	-	38 489	14 006	24 483	24 483	(24 483)	-
	139	Bureau de gestion territoriale	39	-	-	-	-	-	185 200	185 200	165 200	20 000	(20 000)	-	4 599
	144	Communication - Projet Internet	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24 786
	148	Remises sur le tabac, bière et vin (T.B.V.)	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	705	Projet de la Manawan	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(93 096)
	725	Aide au chauffage domestique	43	97 975	97 975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	727	Ligne Chamouchouane-bout-de-l'île	44	27 942	27 942	-	-	-	13 802	13 802	13 802	-	-	-	30 829
	729	Plan d'action de gestion	45	70 000	70 000	-	65 000	-	-	65 000	-	-	-	-	-
	731	Développement capacité gouvernance gestion financière - formation	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(57)
	732	Développement capacité gouvernance gestion des ressources humaines	47	75 000	75 000	-	129 800	-	-	129 800	129 800	-	-	-	-
	122	Soutien aux bandes	48-49	1 147 900	807 412	340 488	700 602	-	1 119 312	1 819 914	1 154 197	665 717	(318 365)	347 352	180 376
				2 329 215	2 211 327	317 888	1 381 823	79 759	1 651 749	3 113 331	2 695 261	418 070	(355 755)	62 315	(103 290)

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET EMPLOI

101	Planification et fonctionnement des O.D.E.C.	50	143 518	121 988	21 530	191 357	-	-	-	191 357	179 525	11 832	11 832	15 235
			143 518	121 988	21 530	191 357	-	-	-	191 357	179 525	11 832	11 832	15 235

LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI  
FONDS D'EXPLOITATION  
Sommaire des résultats par service et informations sectorielles

des Exercices terminés le 31 mars 2014  
(en milliers)

ANNEXE 3

Département	Numéro Service Interne	Description	page	budget		Surplus (déficit)	revenus			Dépenses Totales	(déficit) courant 2014	Affectations 2014	(déficit) financement 2014	Surplus (déficit) 2013	
				Revenus	Dépenses		A.A.D.N.C (E.T.F.)	Produits différés	Autres						Total
ÉDUCATION	200, 201 et 202	Administration - Fonctionnement - École primaire et École secondaire	51-52	2 862 598	2 417 037	445 561	-	-	(31 610)	2 917 670	758 640	-	758 640	8 852	
	203	Éducation post-secondaire	53	437 855	372 175	65 680	437 855	-	67 183	505 038	505 038	-	-	129 353	
	204	Évaluation quinquennale des services éducatifs	54	-	-	-	78 717	-	-	78 717	-	-	-	-	
	205	Entente sur les frais de scolarité	55	6 752	6 752	-	18 489	-	-	18 489	6 752	-	11 737	11 306	
	206	Services auxiliaires - École provinciale	56	-	-	-	695	-	(695)	-	-	-	-	-	
	207	Services d'hébergement des élèves	57	48 626	48 626	-	36 889	-	-	36 889	26 529	-	10 360	-	
	208	Aide financière - allocation	58	33 873	33 873	-	33 873	-	(7 700)	26 173	26 173	-	-	-	
	209	Orientation et counselling	59	45 687	45 687	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	210	Aide et conseil école provinciale	60	-	-	-	11 129	-	(11 129)	-	-	-	-	18 222	
	211	Programme jeunesse - Promotion et sensibilisation aux carrières	61	14 978	14 978	-	-	-	14 978	14 978	14 978	-	-	-	
	212	Éducation spéciale	62	724 939	724 939	-	-	-	724 939	724 939	724 939	-	-	-	
	213	Amélioration de l'efficacité de l'enseignement	63	90 204	90 204	-	-	-	91 089	91 089	91 089	-	-	-	
	214	Programme jeunesse - Emploi jeunesse - été	64	16 298	16 298	-	-	-	16 298	16 298	16 298	-	-	-	
	215	Programme d'aide préscolaire aux autochtones dans les réserves (P.A.P.A.R.)	65	141 773	141 773	-	-	-	141 773	141 773	131 680	-	10 093	-	
	216	Développement professionnel	66	14 746	14 746	-	-	-	14 746	14 746	14 746	-	-	-	
	217	Bibliothèque	67	46 654	46 654	-	36 828	-	-	36 828	36 828	-	-	-	
	218	Programme jeunesse - Sciences et technologie	68	4 374	4 374	-	-	-	4 376	4 376	4 376	-	-	-	
	219	Services de garde à l'enfance	69	-	-	-	-	-	196 207	196 207	196 207	-	-	-	
	220	Programme jeunesse	70	1 820	1 820	-	-	-	1 818	1 818	1 818	-	-	-	
	221	Implication parentale	71	55 058	55 058	-	-	-	54 173	54 173	54 173	-	-	-	
	222	Programme RESCOL - connexion internet	72	11 019	11 019	-	-	-	31 553	31 553	31 553	-	-	-	
	223	Connexion compétences - Jeunesse	73	-	-	-	-	-	14 083	14 083	14 083	-	-	-	
	224	Nouveaux seniors	74	7 978	7 978	-	-	-	7 978	7 978	7 978	-	-	-	
	225	Diversification parcours secondaire	75	78 386	78 386	-	-	-	78 386	78 386	78 386	-	-	-	
	226	Programme de réussite scolaire des étudiants	76	413 411	413 411	-	-	-	413 411	413 411	413 411	-	-	-	
	227	Lire pour apprendre	77	79 056	79 056	-	-	-	79 056	79 056	79 056	-	-	-	
	228	Programme des partenaires en éducation	78	127 780	127 780	-	-	-	137 779	137 779	137 779	-	-	-	
	229	Projet Kice Amiskw	79	60 361	60 361	-	-	-	2 175	6 925	6 925	-	-	-	
	230	Augmentation salaire des enseignants	80	67 058	67 058	-	67 058	-	-	67 058	67 058	-	-	-	
231				5 391 284	4 880 043	511 241	3 670 813	4 750	2 040 867	5 716 430	790 830	-	790 830	167 733	

LE CONSEIL DES ATKAMEKW DE WEMOTACI  
FONDS D'EXPLOITATION  
Sommaire des résultats par service et informations sectorielles

du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 mars 2014  
(en \$ mil)

ANNEXE 3

Département	Numéro Service Interne	Description	page	Budget		Surplus (déficit)	Revenus		Dépenses Totales	(déficit) courant 2014	Affectations 2014	(déficit) financement 2014	Surplus (déficit) 2013		
				Revenus	Dépenses		A.A.D.N.C (E.T.F.)	Produits différés						Autres	Total
SERVICE DE LA SANTÉ															
300		Gestion et coordination	81-82	806 692	806 692	-	-	1 205 693	608 121	597 572	(6 060)	591 512	254 236		
301		Services aux patients	83	732 399	732 399	-	-	712 732	671 452	41 270	(41 270)	-	29 735		
302		Interprète en milieu hospitalier	84	31 205	31 205	-	-	28 517	28 517	-	-	-	-		
307		Fonctionnement maison d'hébergement services aux patients	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
308		Soins à domicile et en milieu communautaire	86	278 967	278 967	-	-	287 336	287 336	-	-	-	54 526		
312		Volet diabète	87	58 085	58 085	-	-	32 235	29 012	3 223	-	3 223	-		
314		Soins de la vue	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
315		Équipements et fournitures médicales	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
316		Équipements et fournitures dentaires	90	-	-	-	-	35 246	35 569	(323)	-	(323)	-		
319		Hygiène du milieu	91	10 000	11 275	(1 275)	-	10 000	11 275	(1 275)	-	(1 275)	-		
322		Syndrôme alcoolisme fetal (SAF)	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
324		Stratégie sur le VIH - sida	93	-	-	-	-	15 000	15 000	-	-	-	-		
325		Plan de santé communautaire et évaluation quinquennale	94	29 662	29 662	-	-	13 345	13 345	-	-	-	-		
330		Initiative sécurité alimentaire	95	-	-	-	-	30 000	30 000	-	-	-	-		
331		Ressources humaines en santé	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
332		Carrière en santé	97	-	-	-	-	8 610	8 610	-	-	-	-		
341		Maison des aînés	98	105 360	105 360	-	-	84 892	84 892	-	-	-	-		
349		Aides familiales	99	83 884	66 777	17 107	83 884	-	83 884	17 536	-	17 536	12 325		
350		Comms	100	26 408	26 408	-	-	36 841	36 841	-	-	-	-		
351		Secrétariat	101	36 166	36 166	-	-	31 820	31 820	-	-	-	-		
352		Réceptionniste	102	34 577	34 577	-	-	47 170	47 170	-	-	-	-		
353		Concierge	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
354		Représentant santé communautaire	104	25 297	25 297	-	-	26 373	26 373	-	-	-	-		
355		Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et de drogues chez les autochtones (PNLAADA)	105	81 148	81 148	-	-	60 318	60 318	-	-	-	-		
356		Psychologue	106	16 800	16 800	-	-	25 968	25 968	-	-	-	-		
357		Soins infirmiers communautaires	107	725 487	725 487	-	-	720 666	720 666	-	-	-	16 988		
358		Programme de prévention	108	44 761	44 761	-	-	41 915	41 915	-	-	-	-		
359		Chargé de projet communautaire	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
360		Postvention	110	12 208	12 208	-	-	13 617	13 617	-	-	-	-		
362		Nutrition	111	65 274	65 274	-	-	36 703	36 703	-	-	-	-		
363		Hygiène dentaire	112	17 000	17 000	-	-	13 451	13 451	-	-	-	-		
364		Responsable des soins	113	136 674	136 674	-	-	78 274	78 274	-	-	-	-		
365		Service de garde	114	50 000	50 000	-	-	52 027	52 027	-	-	-	-		
367		Prévention suicide	115	31 985	31 985	-	-	39 940	39 940	-	-	-	-		
		Soins primaires de programme de santé communautaire (SPFSC)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
370		Mirokumun 3	116	-	-	-	-	1 500	28 647	-	-	-	26 294		
373		Fonctionnement et entretien	117	-	-	-	-	27 147	-	-	-	-	-		
391		Programme santé maternelle et infantile (SMI)	118	239 271	239 271	-	-	230 446	230 446	-	-	-	-		
395		Prévention de la violence familiale	119	67 069	67 069	-	-	37 354	37 354	-	-	-	-		
397		Santé bucco-dentaire	120	11 350	11 350	-	-	-	-	-	-	-	-		
398			121	14 052	14 052	-	-	14 052	14 052	-	-	-	-		
				3 771 781	3 755 949	15 832	83 884	27 147	3 972 031	4 083 062	658 003	(47 330)	394 104		

LE CONSEIL DES ATKAMEKW DE WEMOTACI  
FONDS D'EXPLOITATION  
Sommaire des résultats par service et informations sectorielles  
(en milliers)

ANNEXE 3

Département	Numéro Service Interne	Description	page	budget		Surplus (déficit)	Revenus		Total	Dépenses		Surplus (déficit)	Revenus		Total	Dépenses		Surplus (déficit)	Affectations		Financement (déficit)	Surplus (déficit)	
				Revenus	Dépenses		A.A.D.N.C. (E.T.F.)	Produits différés		Autres	Revenus		Dépenses	Affectations		Financement							
																	\$		\$	\$			\$
IMMOBILISATIONS ET LOGEMENTS																							
400, 407 et 408		Aménagement communautaire - administration	122	105 581	102 049	3 532		74 331	-	33 339	107 670	116 295	(8 625)	-	-	-	-	-	-	-	(8 625)	(133 426)	
401 et 402		Réseaux d'adduction d'eau et d'égout	123	283 305	278 166	5 139		190 196	-	44 054	234 250	234 250	-	-	-	-	-	-	-	(4 586)	(4 586)	15 696	
404		Fonctionnement et entretien - écoles	124	500 045	451 624	48 421		500 045	-	-	500 045	392 665	107 380	-	-	-	-	-	-	-	107 380	13 816	
405		Ponts et chaussées	125	221 407	221 407	-		221 407	-	-	221 407	221 407	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(56 059)	
406		Collecte et disposition des ordures	126	101 715	101 715	-		-	-	109 694	109 694	109 694	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(8 414)	
411		Service de transport aux élèves (tout type d'écoles)	127	45 005	44 324	681		45 005	-	2 198	47 203	47 203	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1 209)	
412		Logements d'enseignants	128	43 827	85 615	(41 788)		43 827	-	-	43 827	28 305	15 522	-	-	-	-	-	-	-	15 522	90 657	
413		Entretien route 25	129	558 509	465 000	93 509		-	-	819 086	819 086	674 041	145 045	-	-	-	-	-	-	-	145 045	(7 543)	
415		Terrain, infrastructures sportives et loisirs	130	-	-	-		-	-	4 885	4 885	4 885	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
416		Élaboration réglementation urbanisme	131	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
417		Lecture de compteurs et recouvrement	132	28 067	28 067	-		-	-	30 985	30 985	17 945	13 040	-	-	-	-	-	-	-	13 040	11 461	
418		Travaux aménagement terrains de jeux et parcs	133	16 194	16 194	-		-	-	4 695	4 695	4 695	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
427		Rénovation parcel et décontamination	134	-	-	-		-	-	16 000	16 000	16 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
430		Caractérisation des sols - École Seakoin	135	95 162	95 162	-		6 563	-	-	6 563	6 563	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
431		Enlèvement du réservoir d'huile - Maison des jeunes	136	-	-	-		33 451	-	-	33 451	33 451	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
432		Enlèvement du réservoir d'huile - École primaire	137	-	-	-		55 148	-	-	55 148	55 148	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
433		Caractérisation étude environnementale - sols du garage	138	27 010	27 010	-		27 010	-	-	27 010	27 010	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
434		Achat conteneur - Protection de l'environnement	139	29 490	29 490	-		29 490	-	-	29 490	2 321	27 169	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
435		Caractéristique détaillée - Site d'ensoulement	140	25 000	25 000	-		25 000	-	-	25 000	25 295	(295)	-	-	-	-	-	-	-	(295)	(17 289)	
436		Étude de faisabilité traitement eau potable	141	-	-	-		-	-	6 388	6 388	6 388	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
437		Plans et devis - Usine d'eau potable	142	252 577	252 577	-		252 577	-	-	78 424	78 424	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
438		Dépôt matériaux secs	143	100 000	100 000	-		100 000	-	-	100 000	100 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
439		Travaux connexes réfection école primaire	144	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
440		Réfection de l'école primaire	145	734 470	734 470	-		734 470	-	-	659 491	24 664	634 827	-	-	-	-	-	-	-	(47 280)	(145 437)	
456		Ariana Wemotaci - fonctionnement & entretien	146	24 000	104 980	(80 980)		-	-	15 000	15 000	83 475	(68 475)	-	-	-	-	-	-	-	(79 047)	10 484	
458		Bâtiments communautaires	147-148	375 383	302 382	73 001		86 524	-	570 105	656 629	490 314	166 315	-	-	-	-	-	-	-	(108 624)	(139 921)	
469		Planification des urgences des premières nations	149	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
473		Supervision de la route 25	150	-	-	-		-	-	24 792	24 792	36 192	(11 400)	-	-	-	-	-	-	-	(2 347)	1 854	
479		Construction - divers projets	151	797 022	716 042	80 980		942 612	-	(95 689)	846 923	476 056	370 867	-	-	-	-	-	-	-	(200 000)	354 344	
481		Phase 1 conversion chauffe-eau	152	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(39 117)	
482		Phase 2 Conversion chauffage résidentiel	153	-	-	-		127 975	-	-	127 975	127 975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
485		Mise aux normes installations pétrolières	154	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
486		Eaux usées F & E	155	-	-	-		-	-	3 855	3 855	3 855	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
491		Construction - Logements sociaux 2011-2012 - 1 unité	156	4 363 769	4 181 274	182 495		3 495 631	(238 869)	1 585 536	4 842 298	3 444 516	6 412	3 977 782	(6 412)	-	-	-	-	-	355 965	(50 103)	
SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE																							
500		Service de police amérindienne	157-158	915 530	915 530	-		-	-	1 080 358	1 080 358	994 799	85 559	-	-	-	-	-	-	-	(57 707)	(49 151)	
502		Protection contre les incendies - F & E	159	37 591	31 953	5 638		37 591	-	879	38 470	16 491	21 979	-	-	-	-	-	-	-	21 979	3 229	
504		Protection contre les incendies - formation	160	20 953	17 810	3 143		20 953	-	-	20 953	20 953	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(20 382)	
505		Protection contre les incendies - immo.	161	15 911	13 525	2 386		15 911	-	-	15 911	15 911	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
507		UMECO	162	112 773	112 773	-		-	-	29 879	29 879	29 879	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
508		Affaires civiles (significations)	163	1 027 758	1 091 591	11 167		74 455	-	1 111 116	1 185 571	1 078 033	107 538	-	-	-	-	-	-	-	(35 728)	(66 397)	



LE CONSEIL DES ATKAMEKW DE WEMOTACI  
FONDS D'EXPLOITATION  
Sommaire des résultats par service et informations sectorielles  
(en milliers de dollars)  
Au 31 mars 2014

ANNEXE 3

Département	Numéro Service Interne	Description	page	budget		Revenu		Surplus (déficit)	A.A.D.N.C (E.T.F.)	Produits différés	Autres	Total	Dépenses Totales	(déficit) courant 2014	Affectations 2014	(déficit) financement 2014	Surplus (déficit) 2013
				Revenus	Dépenses	\$	\$										
DÉVELOPPEMENT SOCIAL																	
	600 et 603	Assistance sociale	164	1 388 023	1 882 847	(494 824)	1 487 703	-	124 666	1 612 369	2 242 392	(630 023)	-	(630 023)	-	(674 241)	
	610	Emploi étudiant	165	5 417	5 417	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	611	Emploi d'été Canada	166	11 906	11 906	-	-	-	5 486	5 486	5 169	317	-	-	317	-	-
	612	Régime de prestation nationale pour enfant - Activités récréatives	167	35 165	35 165	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	613	Activités sportives et loisirs	168	28 550	28 550	-	-	-	28 550	28 550	28 550	-	-	-	-	-	-
	645	Régime de prestation nationale pour enfant - Département de la jeunesse	169	34 777	34 777	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	646	Revalorisation du conseil des jeunes	170	1 650	1 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	647	Régime de prestation nationale pour enfant - Animateur maison des jeunes	171	22 803	22 803	-	-	-	-	-	-	-	22 803	(22 803)	-	(22 803)	-
	649	Journées carrière	172	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	462
				1 528 291	2 023 115	(494 824)	1 487 703	-	158 702	1 646 405	2 298 914	(652 509)	-	(652 509)	-	(673 779)	

COMMISSION SUR LE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC

621	Programme connexions compétences	173	27 077	27 077	-	-	-	27 067	27 967	27 967	-	-	-	-	-	
660 à 669	Fonds du revenu consolidé (FRC)	174	250 056	250 056	-	-	-	246 282	246 282	246 282	-	-	-	-	-	
670 à 679	Fonds d'assurance-emploi (FAE) - administré localement	175	116 960	116 960	-	-	-	117 893	117 893	117 893	-	-	-	-	-	
680 à 689	Fonds du revenu consolidé (FRC) - sensibilisation jeunesse	176	43 652	43 652	-	-	-	54 161	54 161	54 161	-	-	-	-	-	
			437 745	437 745	-	-	-	446 303	446 303	446 303	-	-	-	-	-	

LOYER

800	Loyer	177-178	707 991	872 219	(164 228)	-	-	743 732	743 732	801 306	(57 574)	(147 515)	(205 089)	(43 537)		
<b>Revenus de subventions</b>																
			19 976 352	19 575 251	401 101	10 385 666	(127 233)	11 710 056	21 968 489	19 594 519	2 673 970	(1 735 683)	938 287	(360 033)		
			-	-	-	-	-	(1 213 388)	(1 213 388)	-	(1 213 388)	-	(1 213 388)	(91 124)		
<b>Opérations inter-services</b>																
			-	-	-	-	-	(575 948)	(575 948)	(575 948)	-	-	-	-		
<b>Total résultats Fonds de fonctionnement</b>																
			19 976 352	19 575 251	401 101	10 385 666	(127 233)	11 134 108	20 179 153	18 718 571	1 460 582	(1 735 683)	(275 101)	(451 157)		
<b>Surplus (déficit) fonds d'immobilisations corporelles</b>																
			-	-	-	-	-	-	-	-	(558 064)	1 771 452	1 213 388	(1 755 978)		
<b>Surplus fonds autonomes</b>																
			-	-	-	-	-	-	-	-	127 678	-	127 678	162 076		
<b>Total résultats</b>																
			19 976 352	19 575 251	401 101	10 385 666	(127 233)	11 134 108	20 179 153	18 718 571	1 030 196	35 769	1 065 965	(2 045 059)		